

>>> Index des titres cités dans les bibliographies

Pour les livres en arabe, la traduction en français est retenue. Pour les livres bilingues ou trilingues, nous indiquons le titre français.

Les 100 clés de l'Afrique	76
13 contes du Coran et de l'Islam	80, 110
16 petits livres pour petites mains	81

A

À la découverte du lagon	124
À la recherche de ses origines	84
À l'abri du volcan	122
À l'ombre de la citadelle	70
À l'ombre du baobab	72
À qui appartient le mouchoir sur l'arbre ?	106
L'ABC des animaux	103
L'ABCdaire de la calligraphie arabe	74
Abd el-Kader le magnanime	75
Abécédaire de l'esclavage des Noirs	75
L'Abri	67
Adama ou la vie en 3D, du Mali à Saint-Denis	95
L'Afrique de mes pères	80
L'Afrique	95
Aissata et Tatiou	82
Akal : trésor des peuples du Grand Maghreb	115
Akimbo et les lions	86
Akira	73
Akuété mon frère	84
Alamako l'enfant aux grands rêves	86
Albourn	99
Alexis, fils de Raphaël	118
L'Algérie : des origines à nos jours	76
Alpha, le petit cireur	84
Ama et les chemins nomades	101
Les Amis ennemis	106
L'Amour au temps du choléra	80
Animaux de la savane	92
Anthologie de la poésie arabe contemporaine	64
Anthologie de la poésie Négro-Africaine pour la jeunesse	64
L'Appel de la Forêt	80
L'Appel de Sosu	62
Apprenons à vivre ensemble	94
L'Arbre de la vie : Charles Darwin	78
Arts primitifs, entrée libre	74
L'Assassin sans scrupules Hasse	74
Karlsson dévoile la terrible vérité	65
Astérix chez Rahazade	105
Atterrissage	65
L'Attrape-cœurs	80
Au cœur de l'Afrique	76
Aujourd'hui en Algérie	113
Aujourd'hui en Guadeloupe	120
Aux portes de la Chine	106
L'Aventure d'Albarka	80
Les Aventures de Guidi	92
Les Aventures de Jimmy Tousseul	73
Les Aventures de Karé	98
Aventures de Mamisha, le prof d'anglais	85
Avoir 20 ans à Alger	75
Avoir 20 ans à Bamako	75
Avoir 20 ans à Beyrouth	75
Aya de Yopougon	71, 85
Ayanda, la petite fille qui ne voulait pas grandir	82
Azrayen	72

B

Bakomè à la recherche de son père	86
Le Balai de Mauricette	121
Le Bar du vieux Français	71
La Barb mon granper	124
Les Bâtisseurs de la Caraïbe	120
Be safe	70
Beck	71
La Belle ensorcelée	80

Bienvenue à Goma	87
Binta, la petite vendeuse	84
Bjorn aux enfers	68
Le Blanc et les couleurs	101
Bob Marley	76
Bon anniversaire, mais...	69
Bon réveil !	100
Bonjour camarades	69
Bouqala, chants des femmes d'Alger	64
Bovi et l'arc-en-ciel	81
La Brousse et la savane racontent	80

C

C'est quoi le design ?	74
Le Caiman sacré	89
La Captive et le sans-abri	119
Le Carnet du dessinateur	62
Case mensonge	70
Les Cauchemars de Lisa	99
La Ceinture	65
La Chanson de la vie	90
Le Chant de Be	65
Chante et découvre l'arabe	112
Les Chants du silence	123
Les Chaussures du charretier	108
Le Cheval volant	109
Chez moi, c'est la guerre	101
Le Chien du lapin	99
Les Chimpanzés de Bossou	94
Les Cinq conteurs de Bagdad	71
La Civilisation, ma mère !...	107
Le Clan des Otori	67
Cléopâtre	105
Climbié	80
Le Cœur est un chasseur solitaire	80
La Colonisation française	96
Le Combat d'hiver	69
Comment Caméléon devient source de sagesse	91
Comores, quatre îles pour un archipel	124
Le Comte de Monte Cristo	80
Contes africains en bandes dessinées	85
Contes arabes en bandes dessinées	105
Contes d'amour autour du monde	89
Contes du pays des deux fleuves	109
Les Contes du petit pharaon	109
Contes du Yémen : lit de pierre, lit de verre	110
Contes et légendes du Congo	90
Contes et légendes du Gabon	90
Contes moundang du Cameroun	91
Contes populaires de Palestine	80
La Course est engagée	78
Les Crabes de Florian	117

D

Dans la cour des grands	65
Dans l'affrontement de la mafia	68
La Danse de la pluie	91
Le Dattier arabe	112
Dauphins et baleines	124
De poussière et de sang	69
Le Défi de Zaïna	66
Les Derniers Géants	63
Des objets dans la vie des prophètes	113
Le Destin de Leldo Tara, prince peuhl du Fouta Damga	91
Diabou NDao	88
Dico ado : les mots de la vie	77
Dis mamie, c'est qui Aimé	120
Césaire ?	120
Dis-moi des chansons d'Haïti	119
Don Quichotte	80

E

L'Eau, indispensable à la vie	94
L'École perdue	87
Écume	122
L'Élève du magicien	109
Élikya, le petit orphelin	85
Elissa	110
Encore une histoire, maman !	111
L'Encyclopédi@ des sciences	77
L'Enfance du prophète pour les enfants	79
L'Enfant et l'œil du ciel	98
L'Enfant-pluie	87
L'Enjeu du pétrole	77
L'Ennemi	62
L'Enragé	72
Entre le croissant et l'étoile	106
L'Épopée de la science arabe	77
L'Épopée de Soundjata	63
L'Esclavage de l'Antiquité à nos jours	95
L'Escroc	67
L'État du monde junior	96
Être le loup	65
L'Eucalyptus de Noël	104

F

Fahim et les formes géométriques	100
Fahrenheit 451	80
Fais attention Jude	101
Fela Kuti	76
La Femme qui épousa un lion	80
La Fête de l'igname	92
Feuilles d'herbe	80
La Fille sous les roseaux	90
La Fille têteue	80
Filles et garçons, tous différents, tous égaux	94
Fils de panthère	67
Fini vos phrases !	65
Fodé, le petit coxueur	84
La Folle poursuite	117
Le Forgeron magicien	91
Le Fromage peuhl	96

G

Gaspard veut un petit chien	99
Georges et les secrets de l'univers	77
Gouverneurs de la rosée	80
Graines de sortilèges	80
Grand émoi à l'école	118
Les Grandes constructions	78
Le Gribouillis	63
GTO	73

H

La Hache des chimpanzés	80
Halimatou	68
Harry Potter	80
L'Histoire de mon pays	102
L'Histoire du pêcheur	108
L'Histoire d'un garçon nommé Fayiz	101
Hunter x Hunter	73

I

Il était une fois une petite girafe	88
L'Île au trésor	80
Ile Bourbon, 1730	71
L'Îlette entre ciel et terre	122
L'Indien de la tour Eiffel	62
Introduction aux droits de l'Homme	75
L'Islam	114

J

Le Jardin de l'homme léopard	66
Le Jardin du calligraphe	112
Je crois que nous serons calmes durant la prochaine guerre	73
Je fais ce que je peux	64
Je me souviens	101
Je mourrai pas gibier	67
Je suis fou de Vava	118
Je suis l'alef	111
Je t'aime, je t'aime, je t'aime	64
Je veux un animal domestique	102
Jérôme K. Jérôme Bloche	71
Jésus	79
Joumana, Omar et Alia vivent au Liban	114
Le Jour où j'ai échangé mon père contre deux poissons rouges	63
Journal d'un chat	69
Journal	116
Les Jours de Beyrouth	70
Jungles mystérieuses	94
Jusqu'au bout de ses rêves	80

K

Kabir l'éléphantéau de Carthage	80, 107
Kadi aime l'eau	81
Kadi la petite fille	81
Kamba la sorcière	66
Kariuki, aventures avec le petit homme blanc	80
Kimbo contre la drogue	71
Kofi, l'enfant du Ghana	80
Kosa in soz	124
Kouaba, le village en sursis	98

L

Là-bas	72
Lahad le maçon	79
La Lampe de Oum Hachem	107
Lapalouette la mauvaise langue	119
Légendes africaines	80
Léopold Sédar Senghor	76
Le Liban de A à Z	114
Liban	71
Libérez mon frère	68
Le Lion	80
Le Livre des grands contraires philosophiques	74
Le Livre des parents et éducateurs	96
Le Local	72
Loin de l'ombre de la citadelle	70
La Longue histoire du pagne	78
La Longue Marche des dindes	68
Le Loup du Petit Chaperon Rouge en Afrique	88
Loup	99
Lovely complex	73
La Lucarne	67
La Lutte	79

M

Ma maison Kassena	94
Madame Autoritaire	100
Madame Bonheur	100
Madiye, princesse des savanes	90
La Magie du livre	95
Maintenant, c'est ma vie	70
Mais que fait La Buse ?	121
La Maison de Sabah	102
Maisons du Liban	112
Mama Miti, la mère des arbres	93
Maman	98
La Marchande de soleils	89

Marcus Garvey	120
Mariétou Kissaitou	82
Martin Luther King	74
Marwan de la mer Rouge	107
Le Médaillon magique	86
La Méditerranée des Phéniciens	114
La Mémoire trouée	66
Mes lettres alphabétiques	100
Minik	72
Mission spéciale	68
Mohamed Ali, champion du monde	79
Moi, Dieu Merci, qui vis ici	83
Mon imagier	101
Mon livre de dessin	98
Mon premier dictionnaire trilingue illustré	112
Mon pyjama	102
Mondes rebelles junior	74
Monsieur Chatouille	100
Monsieur Étourdi	100
Monsieur Glouton	100
Monsieur Heureux	100
Mourir, partir, revenir, le jeu des hirondelles	72, 105
Le Mur, mon enfance derrière le rideau de fer	63

N

Nagib Mahfouz	63
Naïa et le tam-tam sacré	123
Nasreddine et son âne	108
Nelson Mandela, contre l'Apartheid	95
No logo : la tyrannie des marques	76
Noir mais marron	69
Nos amis les oiseaux	124
Notre imagier	121

O

L'Oca	65
L'Odysée	80
L'Oiseau en cage	80
Oliver Twist	80
L'Orgueil de Chine	92
Origines : 365 pensées des sages africains	75
Où est la mésange bleue ?	106
Oum el Madayan	116

P

Papa Longues-jambes	80
Papayes et papayers	93
Le Paradis des bonobos	95
Le Parc de mon village	83
Pêches du bout du monde	119
Le Peintre maudit	67
Penda la sorcière	86
Pensez par vous-mêmes	76
Persépolis	71
Petit catalogue d'arts premiers	92
Le Petit livre de l'alphabet phénicien	114
Le Petit Ziriyâb	79
La Petite fille aux oiseaux	98
La Petite fille toute petite	108
La Petite maison de sucre et de sel	108
Les Petits d'animaux de la savane	93
Philémon	73
Le Photographe	72
La Pintade et le serpent	88
La Piste des Diyas	122
La Plantation de Grand-père	96
Le Plus beau cadeau de Noël	83
Les Plus beaux contes populaires	80
La Poésie africaine	64
La Poésie algérienne	64
La Poésie arabe	64
Poésie arabo-andalouse	64
Poésies	64
Poètes en exil	91
Ponok-Ponok	78

La Potion magique	90
Poulpo et Poulpette	99
Les Poupées de Cica	82
Pourquoi l'âne n'a-t-il pas de cornes ?	90
Pourquoi personne ne porte plus le caïman pour le mettre à l'eau	89
Poussière rouge	70
Premières lectures	69
Prends soin de toi !	78
Préserveons notre planète	94
Prières	118
Promenade en architecture	74
Proverbes arabes	80, 110

Q

Quand j'ai carrelé la mer	103
Les Quatre filles du Docteur March	80
Quatre sœurs	67
Le Quatrième soupirail	70
Que murmurent les colonnes ?	106
Quel cinéma !	74
Quelle est la couleur de la mer ?	104
Questions sur les Palestiniens	75

R

Raconte-moi le luth	114
Rania à l'hôpital	106
Rapt à Bamako	67
Le Rat et le serpent	88
Rebelle	68
Le Réchauffement climatique	77
Récits, légendes et traditions du Coran	115
La Rédaction	63
La Reine de la danse	69
Les Religions : de la préhistoire à nos jours	79
Remarques !	77
Rêves amers	66
La Révolte arabe	105
Robinson Crusôé	80
Le Roi de la palmeraie	92
Les Rois de l'horizon	70
La Roue de Tarek	103
La Route de la pourpre	115
Le Royaume de Kensuké	69
La Ruse de la huppe	89

S

Sabi à la basse-cour	82
Sacré python	83
Sacré silence	65
Sarcelles-Dakar	70
Savoir, c'est quoi ?	113
Scratch scratch dip clapote !	99
Se soigner vite et bien	78
Les Secrets de la mer rouge	80
Le Seigneur des anneaux	80
Sept et 7	108
Si le monde était un village de 100 personnes	75
Sindbad le marin	109
Sira, la petite mendicante	84
Soldat Peaceful	69
Soleil métallique	66
Sombres citrouilles	67
Les Sorcier	122
Sors de ta coquille !	99
SOS bonobos	86
SOS enfants du monde	93
Souks et saveurs en Tunisie	116
Soundiata, l'enfant lion	80
Souvenirs de vacances	92
Soza le pêcheur	123
Superdu	121
Sur le chemin de l'école	123
Sur les routes de l'Afrique	87
Sur les traces de Siri Aang	87

T

Le Tam-tam des animaux	90
La Tempête	99
Tèrè et Sommeil	89
La Terre Jumelle	123
Ti diko	118
Ticouilitintin	124
Ti-Jean et le festin du roi	118
Tortues de mer et espèces en voie de disparition	112
Toujours rien ?	99
Toumalin et le maître du feu	119
Le Tour du monde en 80 jours	107
Tu es libre !	87
Les Tunisiens	113

U

Un bébé, une aventure	93
Un homme	63
Un intrus dans notre takyïenta	84
Un long chemin vers la liberté	76
Un mariage forcé	67
Un monde meilleur	78
Un pantin	121
Un train pour chez nous	62
Une (irrésistible) envie de sucré	66
Une bichette en danger	89
Une histoire de l'eau	75
Une partie d'awalé	94
Une pirogue dans une bassine	117
Une vérité qui dérange	77

V

Vacances au village	92
La Vie de Mahomet en vingt histoires	79
La Vie, c'est quoi ?	113
Le Vieil homme et la mer	80
Le Voyage du poisson	123

Z

Zaina et le fils du vent	66
Zina la loutre	66, 107
Zwèl	120

>>> Index des auteurs et illustrateurs cités dans les bibliographies

A

Aaref Al-Najjar, Taghrid	101
Abdallah, Hassan	106, 111
Abega, Séverin Cécile	80
Abi Fadel, Nina	114
Abirached, Zeina	72, 105
Ablefonli, François	93
Abodehman, Ahmed	65
Abouet, Marguerite	71, 85
Aceval, Nora	109
Achqar, Joelle	102
Adila, Fadi	108
Adjahi Gnimagnon, Christine	91
Adjaka, Claude (Paceli)	81, 88
Adoko, Maxime	84
Agbopletou, Messan	89
Agnant, Marie-Cécile	118
Ahmed, Barkia	112
Akkawi, Joyce	103
Al-Ahmar, Adil	116
Alaoui, Amina	114
Al-Araj, Wassini	64
Al-Assil, Loujayna	100, 101, 103
Alba, Thierry	95
Al-Baydani, Fatima	110
Al-Charouni, Yaqoub	80
Alcott, Louisa May	80
Alekpéhanhou, Michel, alias Lokou,	89
Alem, Kangni	65
Al-Hakim Baalbaki, Amal	101
Al-Hindi, Mahmoud	109, 113
Alibeu, Géraldine	111
Alkali, Zaynab	80
Al-Kasrawi, Ahmad	110
Al-Khoury, Omar	67
Alladayé, Hervé	83, 93
Al-Maari, Boutros	100
Almeida, Dédé d'	121
Al-Touni, Helmi	80, 102, 111
Amegankpôé, Svetlana	63
André, Claudine	95
Angeli, May	66, 107, 116
Antoine-Andersen, Véronique	74
Appollo	71
Aranega, Diego	77, 114
Armand, Ilona	117
Artistes sous-verre de Dakar	98
Asare, Meshack	62
Asim	84
Assem, Koffivi	80, 84
Assogba, Emeline P.	88
Atter, Margaret	78
Aubin, Isaline	95
Ayetcho Kodjo, Eliane	87
Ayoub, Abderrahman	116
Ayyoub Frejji, Amal	106

B

Baalbaki, Mohamed Sa'ïd	100
Bab's Décor	83, 89
Bachari, Moufidi	80, 110
Bah, Saliou	86
Baher, Tatiana	115
Bailey, Peter	86
Bakdach Qaabour, Iman	101
Balez, Olivier	83
Bancel, Nicolas	96
Bangoura, Antoine	86
Bar, Laurence	79
Barron, Christophe	94
Barthélémy, Mimi	119
Baru	72
Beake, Lesley	65
Beaude, Pierre-Marie	79
Bebey, Francis	87
Bebey, Kidi	65, 94
Begag, Azouz	62
Ben Jelloun, Tahar	87
Benaïssa, Zinelabidine	66, 107

Berberian	64
Bernard, Fred	62
Bettaieb, Viviane	113
Bi, Jess Sah	71
Billioud, Jean-Michel	74
Billout, Dominique	94
Binous, Jamila	116
Bisâr, Salâh	79
Blain, Malika	68
Blanchard, Pascal	96
Bloch, Muriel	89
Bloch, Serge	62
Boilève, Marianne	79
Bomboko, Dan	85
Boni Yaratchaou, Roger	89, 92, 96
Boni, Roger Yaratchaou	78
Booz, Patrick	124
Bouan, Sophie	94
Boubacar Ouédraogo, Zinjour	90
Boueri, Marjehan	114
Bougeault, Pascale	92
Bourdier, Emmanuel	121
Bourrières, Sylvain	95
Bousquet, Charlotte	66
Bousquet, Michel	75
Boutros, Jill	114
Bradbury, Ray	80
Brami, Elisabeth	121
Bravi, Soledad	99
Brax, Justine	123
Brenifier, Oscar	74, 113
Brenke, Helen	94
Bruel, Christian	99
Buttier, Stéphanie	79

C

Cabot, Meg	66
Cachin, Claude	109
Cadenat, Garry	120
Caldirac, Annie	108
Cali, Davide	62
Calin, Isabelle	64
Cayuela, Arnaud	114
Ceka	105
Cendrars, Blaise	89
Cervantès, Miguel de	80
Chabas, Jean-François	66, 118
Chafiq, Samira	105
Chaker, Ihab	105
Charpentier, Olivier	99
Chebel, Malek	80, 110
Chèvre, Mathilde	102, 103
Chion, Catherine	94
Choko	118
Chopinnet, Gérard	124
Chouaki, Aziz	75
Chraïbi, Driss	107
Ciecko, Sylvie	68
Cissé, Gondia	80
Clair, Andrée	80
Claveloux, Nicole	99
Clémence-Gotin, Renée	119
Collombat, Isabelle	87
Combesque, Marie-Agnès	75
Combres, Elisabeth	66, 74, 77, 114
Condé, Aïcha	86
Condé, Irina	84
Condé, Maryse	66
Cordier, Séverine	95
Corni, Francesco	116
Corvaisier, Laurent	64, 87
Coulibaly, Micheline	66
Coulon, Gilles	75
Cousseau, Alex	66
Crowther, Kitty	99
Cytryn, Daniela	82

D

Dadié, Bernard	80
Dalleau, Laurence	124
Darwiche, Jihad	109

Dautremer, Rebecca	108
Davrichewy, Kéthévane	67
Dayya, Hanâdi	101
Defoe, Daniel	80
Defossez, Jean-Marie	86
Depagne, Rinaldo	76
Desberg, Stephen	73
Desorgher, Daniel	73
Desprès, Jacques	74
Diallo, Boubacar	84
Diallo, Muriel	67
Diallo, Oumar Abderrahmane	91
Diallo, Mamadou	88
Diarra, Mandé-Alpha	67
Dickens, Charles	80
Didagbe Lokonon, Augustine	92, 93
Dili Palâj, Clément	91
Diop, Souleymane Djigo	80
Dodier, Alain	71
Dolto-Tolitch, Catherine	77
Dorin, Philippe	65
Doujouré, Sekou	86
Doumbi-Fakoly	67
Douzou, Olivier	99
Dublé-Verger, Claire	117
Dubois, Bertrand	82
Dubois, Claude K.	101
Duchazeau, Franz	71
Duchemann, Yvette	124
Duffet, Sophie	114
Dumas, Alexandre	80
Dupuy	64
Duranty, Jude	118

E

Ebokéa, Marie-Félicité	82
Eboueme Bognomo, Joël	98
Écormier, Joëlle	121, 122, 124
Ehret, Marie-Florence	67
El Hallak, Norica-Daniela	115
El-Hassani, Mohammed Kacimi	64, 113
Ellabbad, Mohieddine	62, 77
Elo Gaba, Christian	90
Esale, Dick	85
Essessé, Amélie	94
Etienne, Bruno	75
Eugenot, Solange	117
Ewing, Deborah	78

F

Farahaingo	121
Farndon, John	77
Fayolle, Claire	74
Ferdjouxh, Malika	67
Ferguson, James	120
Ferrandez, Jacques	71
Foix, Alain	120
Folika	84
Föllmi, Danielle	75
Föllmi, Olivier	75
Fourure, Bruno	113
Francis-Brown, Suzanne	120
Frank, John	119
Fred	73
Friot, Bernard	64
Fujisawa, Toru	73

G

Gaet's	105
Gaiman, Neil	63
Galindo Buitrago, Alejandro	121
García Márquez, Gabriel	80
Garnier, Christine	80
Gastaut, Charlotte	113
Gasté, Eric	92
Gauvin, Gilles	75
Gay-Para, Praline	80
Gbadamassi, Zoukifouli	92
Gbado, Alexandre	92, 94, 96
Gey, Anne-Marie	64

Ghanim, Hadil	63
Giard, Mathilde	95
Ginoux	119
Gipi	72
Giraud, Olivier	122
Giroud, Frank	72
Goby, Valentine	95
Godard, Philippe	75, 76
Gonthier, François	124
Gore, Al	77
Gosciny, René	105
Gouat, Jacques-Noël	90
Gragueb, Abderrazak	116
Graincourt, Mehdi de	114
Grange, Jocelyn	75
Grant, Donald	93
Grousson, Matthieu	95
Guenniche, Yasmine	124
Guéraud, Guillaume	67
Gueyfier, Judith	74
Guibert, Emmanuel	72
Gutman, Anne	99
Guyon, Françoise	101

H

Habache, Iskandar	75
Hadjih, Bruno	75
Hakim, Miloud	111
Hallensleben, Georg	99
Hama, Boubou	80
Hampâté Bâ, Inna	90
Hanvi, Adamah	89
Haqqi, Yehia	107
Hargreaves, Roger	100
Hatubou, Salim	123
Hawking, Lucy	77
Hawking, Stephen William	77
Hearn, Lian	67
Hemingway, Ernest	80
Henaiff, Carole	91
Henderson, Kathy	109
Hesnard, Caroline	94
Hié, Vanessa	88
Hien, Ansomwin Ignace	83, 90, 98
Hilal, Walid	113
Hippolyte	72
Hoarau-Joly, Isabelle	123
Homère	80
Horellou, Alexis	105
Hounnou Affomasse, Perpétue	88
Husar, Stéphane	112

I

Idriss, Samah	67
Ike, Vincent Chukwuemeka	67
Ikedá, Kayodo	75
Ivanovitch-Lair, Albena	108

J

Jacquart, Danielle	77
Jazzar Medlej, Youmna	112
Jemy, Raymond Bernard	92
Joanniez, Sébastien	64
Joblin, Jean-Pierre	76
Joire, Françoise	109, 112
Jolivet, Joëlle	79, 80
Jordi, Jean-Jacques	76
Joséphine, Régine	123
Jouan, Catherine	94

K

KanAd	84
Kanta, Abdoua	68
Kanté, Mariame	79
Kao, Sandrine	122
Karanouh, Rena	63
Karr, Kathleen	68
Keïta, Abdoulaye	86

Keïta, Fatou	68, 88
Kessel, Joseph	80
Kessler, Cristina	87
Kessler, Frédéric	99
Kesteloot, Lilian	80
Kingue Epanya, Christian	76
Kinsa, Gabriel	80
Klein, Naomi	76
Kochka	114
Kojele	85
Kombasséré, François	98
Koombes, Henry	122, 124
Koraïchi, Rachid	64
Koranteng, Kwasi	68
Koumassadou, Robert	84
Kourouma, Moussa	94
Koutekissa, Marc	90
Koyt-Deballé, Georgette Florence	89
Kpitime, Dossou Paul	88

L

Labonte, Frances	112
Laferrière, Dany	118
Lahrech, Noureddine	66
Lalinon Gbado, Béatrice	78, 81, 82, 83, 88, 92, 93, 94, 96, 98
Lalinon, Valère	82, 98
Lamarana Bah, Mamadou	84
Lamine Kaba, Mohamed	94
Lamoulière, Yvonne	124
Lapière, Denis	71
Larizza, Olivier	118
Laroui, Fouad	104
Lavachery, Thomas	68
Lavaquerie-Klein, Christiane	115
Lax	72
Le Meaux, Hélène	114
Leclere, Thomas	109
Ledu, Stéphanie	92
Leeuwen, Joke Van	68
Lefèvre, Didier	72
Lemaître, Pascal	113
Lenain, Thierry	83
Les Studios Zohoré	88
Leymarie, Philippe	76
Logié Manche, Nathalie	104
Lombardo, Liliana	71
London, Jack	80
Louis, Catherine	62
Luder, Jacques	121
Lugg, Pippa	69
Lundangi, Franck K.	64

M

Macaulay, David	78
Madiba, Yves	120
Magnier, Bernard	64
Mahfouz Braj, Samar	102
Mahmoud, Arij	104
Maila Afeïche, Anne-Marie	114
Makyo	71
Malte, Marcus	69
Mama, Raouf	91
Mandela, Nelson	76
Manglou, Yves	69
Mankell, Henning	65
Marazano, Richard	72
Marchon, Benoît	64
Mardam-Bey, Farouk	64, 79
Martineq, Audrey	94
Mary-des-Aïles	124
Marzouki, Issam	80
Massoudy, Hassan	74
Maury-Kaufmann, Marianne	76, 94
Mayaba, Hortense	81
Mballa Elanga, Edmond	98
Mbaye Ndaak, Babacar	91
McCall Smith, Alexander	80, 86
McCullers	80
McKean, Dave	63
Mechatta, Henri	68
Medlej, Joumana	112
Mehaydli, Nabïha	100, 103

Mense, Fabien	86
Merhej, Léna	73, 101, 102
Merle, Claude	75
Merlin, Christophe	89
Mezher, Ousama	101
Mia	78
Millet, Nathalie	121
Mintsa, Justine	69
Mirza, Sandrine	79
Mobio, Claire	65, 90
Mohammad Ali, Intilâq	106
Mohammad, Hamadi	116
Monfreid, Dorothée de	99
Monfreid, Henri de	80
Montardre, Hélène	93
Morpurgo, Michael	69
Morrison, Karen	78
Mouanda Kibinde, Virginie	90
Mouridi, Aboubacar	123
Mourlevat, Jean-Claude	69
Muller, Hélène	110
Munoz, Javie	117
Mwangi, Meja	80
Mwantsi, Elizabeth	90

N

Nacoulma, Simon	98
Nakahara, Aya	73
Nangala, Camara	86
Nantet, Bernard	76
Nasrallah, Emily	69
Nazaire, Réginald	117, 118
Ndiaye, Raphaël	79
N'Guessan, Dan	67
Nivola, Claire A.	93
Noizet, Nicole	117
Noray, Marie-Laure de	75
Normandin, Frédéric	118
Noussayr Bachour, Najja'	106

O

Ondjaki	69
Orengo, Roger	101
Orford, Margie	69
Orhun, Emre	109
Ostad, Roshanak	108
Otomo, Katsuhiro	73
Ouaboule, A. S.	90
Ouadia, Bennis	106
Ouassa, Christelle	78
Oubriere, Clément	71, 85
Ouéderaogo, Zinjor Boubacar	90

P

Paix-Rusterholtz, Laurence	115
Payet, Huguette	122
Pélerin Ngo Maa, Evelyne	120
Perret, Thierry	76
Petit, Xavier-Laurent	70
Pineau, Gisèle	70
Pinguilly, Yves	108
Pitié, Agathe	119
Place, François	63
Pliya, Jean	80
Poirot-Chérif, Sandra	91
Poizat, Chloé	89
Pommier, Maurice	107
Ponti, Claude	99
Porquet, Claire	95, 96
Pouillon, François	75
Prof'Lu	76

R

Rakotosolo, Jean de Dieu	121
Randremba, Rivo	121
Rapaport, Gilles	63
Ray, Jane	109
Reyt, Claude	74
Ridjali, Ambass	123
Rippon, Max	118
Rius, Jeanne	94
Rivière, M. P.	121

Roca, François	62, 79
Roddy	123
Roger, Marie-Sabine	70
Röhr Rowendaal, Petra	78
Ronca, Catell	89
Rosoff, Meg	70
Roumain, Jacques	80
Rowling, J. K.	80
Roy Fombrun, Odette	118
Ruano, Alfonso	63
Ruillier, Jérôme	113

S

Saadi, Qais	112
Saba Yared, Nazik	70
Sabbagh, Tatiana (Botcharova)	114
Sabet, Katia	107
Saget, Catherine	122
Saillard, Rémi	108, 118
Saint-Aime, Nicolas	120
Sakuishi, Harold	71
Salinger, Jerome David	80
Samba, Lyonel	90
Sane, Insa	70
Sargueil-Chouery, Sylvie	78
Satrapa, Marjane	71
Sauvard, Jocelyne	82
Sayad, Joanne	114
Schapira, Catherine	74
Sellier, Marie	74
Selormey, Francis	80
Sene, Malang	79
Serain, Lucienne	80
Serres, Alain	91, 111
Seyvos, Florence	99
Sharafeddine, Fatima	101, 102, 108
Sibran, Anne	72
Sidani, Nadine	108
Sidibe, Modibo	63
Sis, Peter	63, 78
Skarmeta, Antonio	63
Slovo, Gillian	70
Small, Thérèse	122
Sochard, Frédéric	80, 110
Soma, Fakó	89
Sougey-Fils, Yann	90
Soukouana, Hamidou	94
Sourdais, Clémentine	82
Souwaylim, Ahmad	109
Spire, Marie-Ange	115
Standjofski, Michèle	106
Stassen, Jean-Philippe	71
Stevenson, Robert Louis	80
Sylvada, Peter	119

T

Tadjo, Véronique	82, 90
Taher, Najah	106
Taher, Walid	63
Tallec, Olivier	95
Tardieu, Jean	65
Tarek	105
Teisson, Janine	70
Thers, Nicolas	120
Thinard, Florence	74, 77
Thomas, Lisianne Bernadette	123
Toazara, Cyprienne	123
Togashi, Yoshihiro	73
Tognevi, Kokou Maurice	69
Tolkien, J. R. R.	80
Torrès, Dominique	87
Touma, Nadine R.L.	63, 104, 108
Touré, Kolo	71
Tronchet	72
Trondheim, Lewis	71
Tshitenge Lubabu, Muitubile K.	76
Tsobngy, Brigitte	78

U

Uderzo, Albert	105
----------------	-----

V

Valérien, Christine	67
Vayssières, Jean-Jacques	120
Vehlmann, Fabien	71
Ventadour, Léone	119
Ventadour, Stéphane F.	119
Véricourt, Guillemette de	75
Verne, Jules	107
Voltz, Christian	99

W

Walid Al-Askari, Rim	101
Warzala, François	78
Webster, Jean	80
Wegenast, Bettina	65
Weulerse, Odile	108
Whitman, Walt	80
Winter, Jonah	79

X

X, Malcolm	76
------------	----

Y

Yamauchi, Masumi	75
Yapetchou, Ayekobinon	91
Yemadjé, François	88
Yoni	119
Yous	124
Yûsef, Abd al-Tawwâb	79
Yvo, Moussa	98

Z

Zaher al-Din, Hassan	106
Zambon, Catherine	65
Zanga-Tsoqo, Delphine	80
Zeghir, Rania	103
Zongo, Jean-Paul	98
Zouzoukovsky, Vincent	73